

【譯註】

[1] 德莫克利特 (Democritus, B. C. 460?-370?), 古希臘哲學家、原子唯物論的創立者。

原子論主張一切物質均由本質上

相同的原子(水、火、土、氣)所組成，任何變化都是它們引起的結合

志和人格。

和分離，其中沒有神的存在。其倫

因此，按照他幸福論原則而對道

理思想則認為人的幸、不幸或善、

德範疇所作的解釋，在西方倫理學

惡都來自靈魂，人人都有獨立的意思

史上具有積極的貢獻。

【書訊】

中村元《從比較觀點看佛教》出版

日本學者中村元所著、香光書鄉編譯組翻譯的《從比較觀點看佛教》一書，已於九十二年九月由香光書鄉出版社出版。中村元先生在本書中，以佛教與基督教相互對比，探討兩者何以在弘傳發展上，能受到世界各地文化的普遍接受與容納，進而成為「普遍性宗教」。

本書共分為八章，首先論述佛教、基督教在弘傳歷史上的相似性，接著比較兩者因在起源背景不同而產生根本見解上的差異。此外，作者對兩教修行者所肩負的責任也多方探究，進而說明兩者在宗教思想上同時具備「自力」與「他力」的信仰。最後一章則擴及佛教以外的東方傳統思想，以此對比基督教思想以外的一般所謂「近

代」思想，而肯定不同文化間，儘管方法與概念因各種不同的狀況而有所不同，但是對人類的情況卻有類似的診斷與回應，同時也歷經相似的歷史發展。是一本認識佛教與基督教的入門書。

◎歡迎讀者助印、請閱。意者請洽安慧學苑，電話：(05) 2325165，傳真：(05) 2326085。

悟因法師《四分比丘尼戒講錄》CD 出版

《四分比丘尼戒講錄》CD 是悟因法師西元二〇〇二年於高雄縣光明山日月禪寺講授比丘尼戒的精采內容，比丘尼在現代生活的適應、落實戒律生活為重點，製成 CD Audio 方便隨身聽學。

「比丘尼戒」是佛門培養女性宗教師的重要教材，是宗教師修道生活的指導。佛法弘傳至今，由於時空的隔閡，現代人解讀戒律似乎覺得繁瑣、艱澀，往往望之卻步。悟因法師豐富的生命經驗與修道體會，首創單元式講解，透徹掌握戒律的精神、原則，使原本繁雜的戒律綱舉目張；同時著重現代生活的應用，讓戒律變得親切、易懂、可行！是初學者修道生活的最佳導引，也是老參修學映照的法鏡。

◎流通處：印儀學苑／台北市羅斯福路二段 100 號 4 樓。電話：(02) 23641213 傳真：(02) 23641993

e-mail: yinyi@gaya.org.tw

◎索取方式：贊助費每套 1000 元（含國內郵資）；國外郵資自付。每套附贈《四分比丘尼補充教材》一本。

◎郵政劃撥：19131030——財團法人伽耶山基金會。